

# Internazionale

**CNA Servizio Estero Reggio Emilia**  
Consorzi attivi:



**Agro Equipment**  
Agro Equipment group s.c.  
settore: meccanica agricola  
www.agroeg.it  
e-mail: info@agroeg.it



**Automotive Equipment Group**  
Automotive Equipment group s.c.  
settore: automotive  
www.automotivegroup.it  
e-mail: info@automotivegroup.it



**CONS.ART.EXPORT**  
Cons.Art.Export s.c.  
settore: plurisettoriale  
www.caexport.it  
e-mail: info@caexport.it



**Emilia Alimentari** s.c.  
settore: prodotti alimentari  
www.emiliaalimentari.it  
e-mail: info@emiliaalimentari.it



**Fun Italian Export** s.c.  
settore: attrezzature per parchi divertimento  
www.funitalianexport.it  
e-mail: info@funitalianexport.it

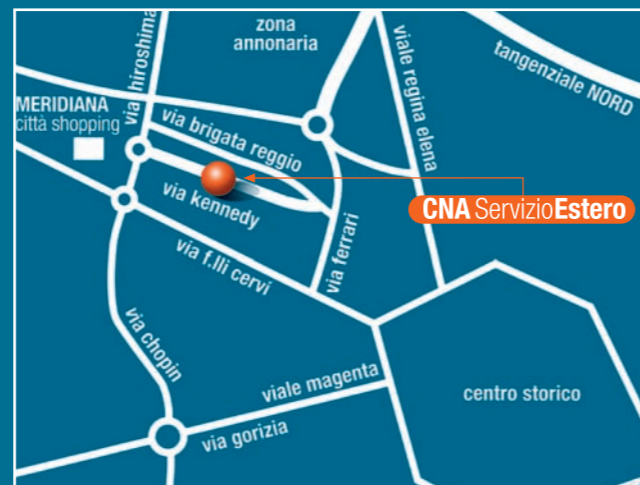


**Zotech group**  
farm and livestock equipments  
Zotech group s.c.  
settore: zootecnia  
www.zotech.it  
e-mail: info@zotech.it



**Legno Export Italia** s.c.  
settore: legno e arredamento  
e-mail: estero@cnaservizioestero.it

**Sede amministrativa Consorzi:**  
Via Kennedy, 15 - 42124 Reggio Emilia - Italy  
Tel. +39 0522 792813 - Fax. +39 0522 792829



**SERVIZIO ESTERO**  
Reggio Emilia

CNA Servizio Estero S.r.l.  
Via Kennedy, 15 - 42124 Reggio Emilia - Italy  
tel.: +39-0522-792813 - fax: +39-0522-792829  
e-mail: info@cnaservizioestero.it  
www.cnaservizioestero.it



**CNA Servizio Estero**  
un supporto concreto  
alle aziende  
che si relazionano con l'estero



**SERVIZIO ESTERO**  
Reggio Emilia

# Verso l'Impresa

**CNA Servizio Estero S.r.l.**

è una società del sistema **CNA Reggio Emilia** che si propone di agevolare il cammino delle imprese sulla strada dell'internazionalizzazione e dell'export, supportandole con servizi mirati.

**CNA Servizio Estero**

rappresenta un riferimento consulenziale certo per tutte quelle realtà aziendali che intendono attivare, sviluppare, consolidare rapporti commerciali con i mercati esteri.

Tutto questo oggi è possibile grazie al supporto ed alla competenza del personale interno opportunamente formato e di consulenti specializzati che collaborano con noi. Il nostro obiettivo non è quello di vendere un **SERVIZIO** fine a se stesso, ma di conoscere le imprese che si rivolgono a noi, al fine di fornire loro un adeguato affiancamento e supporto per la realizzazione degli obiettivi aziendali prefissati.

# *i nostri servizi a supporto delle imprese*

**CNA** SERVIZIO ESTERO  
Reggio Emilia

## Servizi per l'internazionalizzazione delle imprese

CNA Servizio Estero ha potenziato la propria **gamma di servizi a supporto delle imprese interessate ai mercati esteri** con l'obiettivo di offrire loro un percorso di affiancamento consulenziale completo in materia di internazionalizzazione e di export proponendo:

- Consulenza ed assistenza personalizzata
- Ricerca clienti e fornitori esteri
- Ufficio commerciale estero - consulenza ed affiancamento in azienda
- Ricerca agenti / reti commerciali
- Contrattualistica internazionale
- Assistenza marketing pre e post "fiera"

## Fiere e missioni

La **promozione e l'organizzazione di fiere e missioni** sono attività di grande importanza offerte dalla nostra struttura; l'obiettivo è quello di favorire la partecipazione agli eventi fieristici di carattere internazionale, nonché alle missioni all'estero, da parte delle piccole e medie imprese.

Le **caratteristiche del servizio offerto sono:**

- Ricerca e selezione delle fiere italiane ed estere,
- Disbrigo delle pratiche per prenotazione area, richiesta servizi in fiera, ecc.;
- Organizzazione allestimenti degli stand;
- Follow up contatti

## Rimborso IVA estera

Le imprese che sostengono costi nei paesi aderenti alla Unione Europea possono **recuperare l'IVA estera applicata dai fornitori esteri** mediante la presentazione di apposite domande di rimborso, inoltrate ai ministeri esteri attraverso l'intermediazione dell'Agenzia Entrate. A titolo esemplificativo, segnaliamo le prestazioni più frequenti:

- partecipazione a mostre e fiere estere e servizi correlati
- hotel, ristoranti e trasferte commerciali
- noleggio auto
- spese di trasporto, carburante, riparazioni, ecc.
- interventi su beni in garanzia
- lavorazioni su stampi e attrezzature

La procedura di richiesta di rimborso IVA estera è disciplinata da normativa europea e da specifici regolamenti dei singoli Stati membri UE. CNA Servizio Estero offre la propria consulenza, valuta i requisiti soggettivi delle imprese interessate e le assiste nella preparazione e presentazione delle domande di rimborso, seguendone l'iter amministrativo fino all'incasso dell'IVA rimborsata.

La scadenza annuale per la presentazione delle domande è il 30 settembre dell'anno successivo, ma è possibile presentare domande di rimborso anche durante l'anno in corso.

## Formazione

Cna Servizio Estero, in sinergia con ECIPAR, l'ente di formazione della CNA, si propone l'obiettivo precipuo di **sensibilizzare, formare ed aggiornare le imprese** sulle complesse problematiche dell'export e dell'internazionalizzazione, con lo scopo di accompagnarle nei mercati esteri, attraverso specifici strumenti:

- Invio di newsletter
- Seminari
- Focus Paesi

## Finanziamenti

Il servizio consiste nel fornire **informazioni sulle principali agevolazioni finanziarie** alle quali le imprese possono accedere per la promozione e la commercializzazione dei prodotti, l'insediamento o l'investimento all'estero. Inoltre, CNA Servizio Estero svolge attività di coordinamento e predisposizione della **documentazione necessaria** per l'ottenimento del finanziamento.

## Recupero crediti esteri

CNA Servizio estero offre consulenza ed assistenza per il **recupero di crediti insoluti da clienti esteri**, operando in convenzione con studi e società specializzati, garantendo assistenza ed accesso al servizio anche alle piccole imprese.

## Servizi di Consulenza per mercato russo e America Latina

E' un servizio di **supporto alle imprese italiane** interessate al mercato russo e sudamericano mediante consulenza personalizzata erogata da personale madre-lingua specializzato. Il servizio è finalizzato ad individuare **potenziali clienti in specifiche aree geografiche** con i quali allacciare rapporti commerciali mediante le seguenti azioni: ricerca partner, affiancamento in azienda, check up aziendale, studi e ricerche di mercato, direct marketing. I servizi complementari offerti sono **gestione e partecipazione a fiere sia in Italia che all'estero**, con successiva gestione dei contatti, interpretariato e traduzioni specialistiche, affiancamento in azienda per gestione clienti esteri in entrata, certificazioni tecniche. CNA Servizio Estero offre inoltre servizi per imprese estere provenienti dalle suddette aree geografiche, interessate al mercato italiano, anche tramite **collaborazioni** con società di consulenza in loco.

## Coordinamento Consorzi export

Questo servizio rappresenta l'**attività storica di CNA Servizio Estero**, che consiste nel coordinamento dell'attività promozionale dei consorzi export (L. 83/89) ad essa aderenti. Scopo di ciascun consorzio è quello di **favorire le relazioni commerciali** sui mercati esteri e lo sviluppo dei processi di internazionalizzazione.

Ogni consorzio promuove e realizza **progetti** con lo scopo di conseguire **obiettivi comuni** quali:

- la creazione di reti commerciali su paesi esteri,
- la creazione di show room, la partecipazione a fiere,
- l'organizzazione di missioni in loco, la partecipazione a gare
- internazionali, workshop, incontri business-to-business, ecc. ...

## Traduzioni e interpretariato

CNA Servizio Estero è in grado di assistere le PMI in caso di **traduzioni professionali di testi** in tutte le lingue più utilizzate nei rapporti commerciali internazionali

## Servizi per le A.T.I.

La Regione Emilia Romagna destina **finanziamenti a fondo perduto a gruppi di imprese che si costituiscono in A.T.I.** (Associazioni Temporanee di Imprese) per la realizzazione di attività promozionali verso i mercati esteri (misura 5.2-D).

CNA Servizio estero, nel favorire la costituzione di detti gruppi di imprese, ne supporta e coordina l'attività promozionale e gestisce tutte le pratiche burocratiche fino all'ottenimento dei contributi pubblici previsti.